

- working shorter hours
β. αὔξηση τῶν περικοπῶν τῶν ὥρῶν
ἐργασίας
les réductions d'horaires
reduction in working time
γ. μείωση χρόνου ἐργασίας
- 267 **horizon** ὁρίζοντας
selon le principe de l'horizon
mobile/d'horizons mobiles
—according to the moving
horizon principle
—where the principle of moving
horizon is to be applied
σύμφωνα με τὴν ἀρχὴ τοῦ
κινουμένου ὁρίζοντα
- 268 **houillère** ἀνθρακωρυχεῖο
les houillères
coalmines
ἀνθρακωρυχεῖα
- 269 **immigration** μετανάστευση
les mouvements d'immigration
immigration movements
μεταναστευτικὲς κινήσεις
- 270 **immobilisation** ἀκινητοποιήσεις
les immobilisations financières
—investments (balance sheet)
—fixed/frozen assets
πάγια στοιχεῖα (ἰσολογισμοῦ)
- 271 **impact** ἐπίπτωση, ἐπίδραση
améliorer l'impact redistributif
des finances publiques
to improve the redistribution
impact of public finance
βελτίωση τῆς ἀναδιανεμητικῆς
ἐπίπτωσης τῶν δημοσίων
οἰκονομικῶν
- 272 **impératif** ἀνάγκη
les impératifs sociaux et
- économiques
essential social and economic
requirements
ἐπιτακτικὲς κοινωνικὲς καὶ
οἰκονομικὲς ἀνάγκες
- 273 **implantation** ἐγκατάσταση
l'implantation d'entreprises
location of undertakings
χώρος ἐγκατάστασης τῶν
ἐπιχειρήσεων
- 274 **importation** εἰσαγωγή
l'accélération des importations de
matières premières
acceleration of imports of raw
materials
α. ἐπιτάχυνση εἰσαγωγῶν πρώτων
ὕλων
les importations totales
total imports
β. συνολικὲς εἰσαγωγές
la demande d'importation
demand for imports
γ. ζήτηση εἰσαγωγῶν
- 275 **impôt** φόρος
l'impôt sur les investissements
investment tax
φόρος ἐπὶ τῶν ἐπενδύσεων
- 276 **impulsion** ὥθηση, πίεση
les impulsions budgétaires
stimulatory effects of the budget
α. τονωτικὲς ἐπενέργειες τοῦ
προϋπολογισμοῦ
les impulsions économiques
economic stimuli
β. οἰκονομικὰ τονωτικὰ (ἐρεθίσματα)
de fortes impulsions
inflationnistes



- strong inflationary stimuli
 γ. —ἰσχυρές πληθωριστικὲς πιέσεις
 —ἰσχυρά πληθωριστικὰ ἐρεθίσματα
- 277 **incertitude** ἀβεβαιότητα
 les incertitudes économiques
 economic uncertainties
 οἰκονομικὲς ἀβεβαιότητες
- 278 **incitation** κίνητρο
 les incitations à l'épargne
 —encouragement of saving
 —saving incentives
 α. ἐνθάρρυνση τῆς ἀποταμίευσης
 un système cohérent d'incitations
 financières
 coherent system of financial
 incentives
 β. συνεπὲς σύστημα χρηματοδοτικῶν
 κινήτρων
 réagir aux incitations à
 l'investissement
 to avail oneself of investment
 incentives
 γ. ἀξιοποίηση τῶν ἐπενδυτικῶν
 κινήτρων
 promouvoir des projets ayant une
 valeur de démonstration ou
 d'incitation
 to promote projects serving as a
 model or an incentive
 δ. προώθηση μελετῶν ποὺ χρησιμεύουν
 ὡς ὑπόδειγμα ἢ ὡς κίνητρο
- 279 **indemnité** ἀποζημίωση, ἐπίδομα
 l'indemnité de vie chère
 cost of living allowance
 ἐπίδομα κόστους ζωῆς
- 280 **indexation** τιμαριθμοποίηση
 aménager le système actuel
- d'indexation des salaires
 adaptation of the present system
 of wage indexation
 προσαρμογὴ τοῦ παρόντος
 συστήματος τιμαριθμοποίησης
 τῶν ἡμερομισθίων
- 281 **indicateur** ἐνδειξη
 le système d'indicateurs d'alerte
 (entrées de commandes, carnets
 de commandes, délais de
 livraison, offres d'emploi)
 system of early-warning
 indicators (flow of new orders,
 size of order books, delivery
 periods, jobs vacant)
 α. σύστημα ἐνδείξεων ἔγκαιρης
 προειδοποίησης (ροὴ νέων
 παραγγελιῶν, ὕψος καταχωρημέ-
 νων παραγγελιῶν, περίοδος παρά-
 δοσης, κενὲς θέσεις ἐργασίας)
 les indicateurs conjoncturels
 economic indicators
 β. συγκυριακὲς ἐνδείξεις οἰκονομίας
 les grands indicateurs de
 l'évolution économique
 main economic development
 indicators
 γ. κύριες ἐνδείξεις οἰκονομικῆς
 ἀνάπτυξης
 (constituer) des indicateurs de
 performance
 (to be) indicators of performance
 δ. (συγκρότηση) ἐνδείξεων ἐκτέλεσης
 ἀπόδοσης
- 282 **indice** δείκτης
 des variations en % de l'indice
 corrigé des fluctuations
 saisonnières
 percentage variations of the